

# HAGAI

---

## Hagai ena hahegoada herevadia

**1** <sup>1</sup>King Darauese ena lohia laḡanina iharuana lalonai, hua ihatauratoina dinana gini-gunana ai, Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai ena amo e hedinarai, Serubabele Sealtiele, Iuda lohiana, bona Iosua Iehosadak, hahelaḡa tauna badana, ediai e kau, eto, <sup>2</sup>Iehova Sabaota na ini e gwau tomamu: Ini taunimanima na e tomu Iehova ena dubu ihagini-louna negana na do se kau. <sup>3</sup>Bena Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai ena amo e kau, eto, <sup>4</sup>Ina na emui ruma hairaidia lalodiai o nohomu negana a? A ina dubu be heḡiḡi-dobina ai mia.

<sup>5</sup>Taunabunai Iehova Sabaota na ini e gwau tomamu: Dahaka dahaka emui ai vada e vara na ba haeroa. <sup>6</sup>Emui hadohado na bada, to emui taboro anina na maragi; o anianimu, to bogamui asie kunumu; ranu o inumu, to gadomui asie doromu; dabua o hahedokilaimu, to ta tauna se lomu. Moni ḡaukaradia e karamu tauna ese ena ḡaukara davana e abiamu, bona puse mai matumatuna lalonai e udaiamu. <sup>7</sup>Iehova Sabaota ini e gwau tomamu: Dahaka dahaka emui ai vada e vara na ba haeroa. <sup>8</sup>Ororo ai ba dara dae, au ba mailai, dubu ba haginia, baina moalelaia bona mai hairaigu ida baina hedinarai helaoreana. Iehova na e herevamu. <sup>9</sup>Ḡau momo o tahu, matogana, sisina mo o davarua; bona o mailaia negana ai lau ese na hiriria oho. Iehova Sabaota na e henanadaimu, e tomu, Dahaka dainai? Badina be egu dubu na e heḡiḡi dobimu, a umui ese ta ta ena ruma ena ruma o ḡaukaralaidiamu. <sup>10</sup>Una dainai guba daemui ai ese hunu vada e rua, bona tano ese anina vada e rua. <sup>11</sup>Lau ese doe vada na gwaurua, taora bona ororo latadiai, bona uit bona vine ranua bona dehoru bona tano anidia iboudiai latadiai, bona taunimanima bona boromakau bona edia hekwarahi idoinai latadiai.

<sup>12</sup>Bena Serubabele Sealtiele bona hahelaḡa tauna badana, Iosua Iehosadak, bona taunimanima kwabukwabudia iboudiai ese Iehova, edia Dirava, gadona bona peroveta tauna Hagai, Iehova, edia Dirava, ese e siaia tauna, ena hereva danue kamonai; bona taunimanima na Iehova vairanai e gari. <sup>13</sup>Bena Hagai, Iehova ena gwaukau tauna, ese Iehova

ena gwaukau herevana na taunimanima e hamaorolaidia, eto, Iehova na e tomu: Lau na umui ida. <sup>14</sup>Bena Iehova ese Serubabele Sealtiele, Iuda lohiana, bona Iosua Iehosadak, hahelağa tauna badana, bona taunimanima kwabukwabudia iboudiai na lalodia e hasiahudia; bona idia na ela, Iehova Sabaota, edia Dirava, ena dubu e ġaukaralaia, <sup>15</sup>hua ihatauratoina dinana iharuahui-hanina ai, King Darauese ena lohia lağanina iharuana lalonai.

### Dubu matamatana hairaina

**2** <sup>1</sup>Hua ihahituna dinana iharuahui-tana ai, Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai enai e kau, eto: <sup>2</sup>Serubabele Sealtiele, Iuda lohiana, bona Iosua Iehosadak, hahelağa tauna badana, bona taunimanima kwabukwabudia iboudiai ba hereva henidia, baoto, <sup>3</sup>Daika daika doini nonoho umui bogaragimui ai ese ina dubu na ena hairai gunana ai e itaia? Harihari be ede o itaia tomamu? Umui vairamui ai ina na dia ġau ta ani? <sup>4</sup>Iehova na e tomu, Ġau tamona, Serubabele e, harihari a boga auka! Hahelağa tauna badana, Iosua lehosadak e, a boga auka! Iehova Sabaota na e tomu, A gaukara, badina be lau na umui ida, <sup>5</sup>Aigupto amo o raka lasi negana ai na henimui gwauhamatana hegereġerena. Egu Lauma na bogaragimui ai e nohomu; basio gari. <sup>6</sup>Badina be Iehova Sabaota ini e gwau tomamu: Asi vanahana guba bona tanobada bona davara bona tano kaukauna baina haheude-heuedia lou; <sup>7</sup>bona bese iboudiai baina haheude-heuedia, bona bese iboudiai edia tağa na bae siaidia mai, bona ina dubu na baina hahairai ġuġuru. Iehova Sabaota na e herevamu. <sup>8</sup>Iehova Sabaota na e tomu, *Silver* na lauegu, bona *gold* na lauegu. <sup>9</sup>Iehova Sabaota na e tomu, Ina dubu hairaina gabena ese hailaina gunana baine hereaia, bona ina gabu ena noho-namo baina habadaia. Iehova Sabaota na e herevamu.

### Sisiba herevadia

<sup>10</sup>Darauese ena lohia lağanina iharuana lalonai, hua ihataurahani-tana dinana iharuahui-hanina ai Iehova ena hereva na peroveta tauna Hagai enai e kau, eto, <sup>11</sup>Iehova Sabaota ini e gwau tomamu: Hahelağa taudia ba nanadaidia, bona bae hereva maoro. Baoto, <sup>12</sup>Tau ta ese vamu helaġana na ena dabua gevena ai baine abia kau, bona ena dabua na ilaoa eiava vasiahu eiava vine ranuna eiava dehero eiava aniani ġauna ta enai baine kau, una ġau baine helağa a? Hahelağa taudia eto, Lasi. <sup>13</sup>Hagai ma eto, Tau ta bema miro, tau-ani masena ta e daua toho dainai, bona una tau ese unu aniani ġaudia ta bema daua toho; una ġau baine miro a? Hahelağa taudia eto, Baine miro. <sup>14</sup>Bena Hagai eto, Iehova na e tomu: Ina bese bona ina basilea na unuheto lau vairagu ai; bona imadia ġaukaradia iboudiai danu unuheto; bona unuseni ai e henimu herahiana na mai

mirona. <sup>15</sup>Mani emui kara ba haeroa, hari ina dina amo bainela dahaka baine vara. Jehova ena dubu ai nadi ta na nadi ta latanai do se heato kau negana ai, <sup>16</sup>emui noho na edeheto? Ta ese irau ruahui isenudia e lao henia negana ai, gwauta hona mo mimia; ta ese vine ranuna e haboua gabuna ela, hodu imahui baine utu eto, a ruahui hona mimia. <sup>17</sup>Jehova na e tomu, Umui na rahumui mase, bona emui ġaukara anidia na hogohogo bona valavala bona medu-hetarina amo na hadikadia, ġau tamona umui na asio lou henigu. <sup>18</sup>Ina dina, hua ihataurahani-tana dinana iharuahui-hanina, amo bainela, do ba haeroa. Jehova ena dubu badidia nadidia na gabudia ai e atodia ema bona hari danu ba haeroa. <sup>19</sup>Uhe na roge ai doini mimia eiava? Vine bona suke bona rimono bona olive audia na do asi huahuadia a? Hari ina dina amo bainela, lau ese baina hanamomui.

### Iehova ena gwauhamata

<sup>20</sup>Iehova ena hereva na nega iharuana Hagai enai ma e kau, hua dinana iharuahui-hanina ai, eto, <sup>21</sup>Serubabele, Iuda lohiana, ba hereva henia, baoto: Lau ese guba bona tanobada ba haheude-heudeamu, <sup>22</sup>bona basileia teronodia danu ba tahodia dobimu; bese idau-idau basileiadia edia goada ba ha-oreamu, bona kariota mai taudia ida ba hahebubudiamu; hosi bona hosi-gui taudia na bae mase, ta ta bamona bamona edia dare ai. <sup>23</sup>Iehova Sabaota na e tomu: Serubabele e, egu hesiai tauna, Sealtiele natuna, una dina ai lau ese baina abimu. Jehova na e tomu, Lau ese ima-kwakikwaki vagivagina, toa ġauna, heġereġerena ai baina halaomu, badina be vada na abimu hidi. Jehova Sabaota unu e gwau tomamu.